



3D EMBROIDERY BRODERIE 3D







INSTRUCTIONS

TOOL KIT / FOURNITURES

DMC COTON PERLÉ SIZE 3 / COTON PERLÉ DMC TAILLE 3

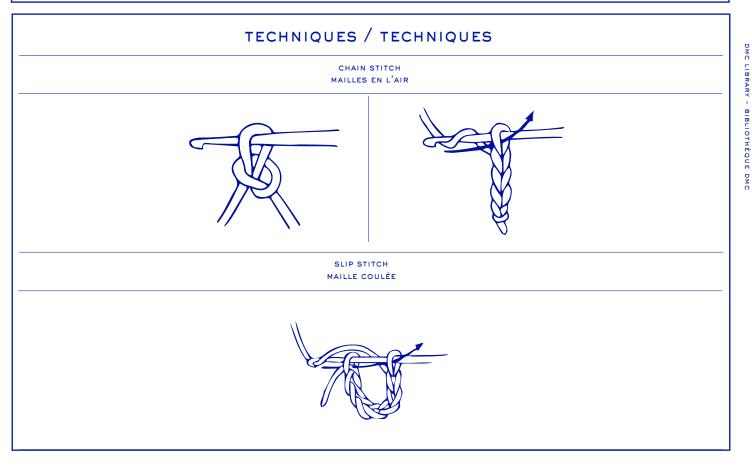
2.5MM CROCHET HOOK / CROCHET DE 2,5 MM

AUBERGINE PATTERN / PATRON AUBERGINE

SEWING NEEDLE / AIGUILLE À COUDRE

YOU WILL ALSO NEED SOME TOY STUFFING - OR WHY NOT STUFF YOUR AUBERGINE WITH SOME LEFT-OVER YARN? / VOUS AUREZ AUSSI BESOIN DE REMBOURRAGE - OU POURQUOI NE PAS REMPLIR VOTRE AUBERGINE AVEC DES RESTES DE LAINE ?

COLOUR / COULEURS			
CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*	
A	814	x 1	
В	470	x 1	





TECHNIQUES / TECHNIQUES

SINGLE CROCHET (US) / DOUBLE CROCHET (UK)
MAILLES SERRÉES (US) / BRIDE (UK)







SINGLE CROCHET DECREASE DIMINUTION DE MAILLE SERRÉE

Insert your hook into the next stitch. Loop the yarn around the groove of the hook, and pull it through the stitch. There are now two loops on your hook

Piquez votre crochet dans la maille suivante. Enroulez le fil autour de la tige du crochet, et faites le passer dans la maille. Vous avez maintenant deux boucles sur votre crochet. Repeat step 1. You now have three loops on the hook

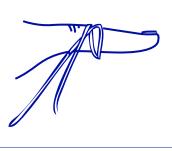
Répétez l'étape 1. Vous avez maintenant trois boucles sur votre crochet

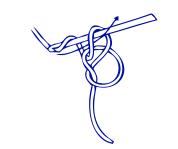
Loop the yarn around the hook again and pull it through all three loops on your hook.

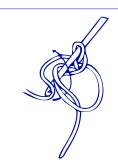
You have now made one decrease.

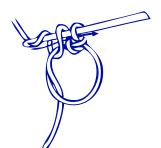
Enroulez encore une fois votre fil sur le crochet, et faites-le passer au travers des trois boucles. Vous avez fait une diminution.

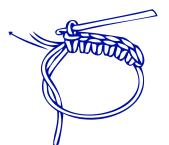
MAGIC LOOP ANNEAU MAGIQUE

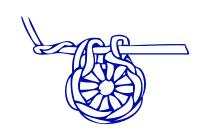














DMC LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE DMC

INSTRUCTIONS

AUBERGINE / AUBERGINE

Your aubergine is worked in the round, from the bottom, up. The aubergine and stalk are made separately and sewn together once the individual pieces are complete. Remember to fill the aubergine with stuffing before you work the final round.

To make the instructions easier to read, we will use some simple abbreviations:

SC1 = make one single crochet stitch

SC2 = make two single crochet stitches

SC3 = make three single crochet stitches

SC DEC = make one single crochet decrease

CH = chain

SL ST = slip stitch

AUBERGINE

- Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
- 2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
- Increase round: *SC1, SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
- 4. Work 1 round in SC.
- Increase round: *SC2 into the next stitch, SC2*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (24 stitches.)
- 6. Work 6 rounds in SC.
- Decrease round: *SC DEC, SC6*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (21 stitches.)
- 8. Work 1 round in SC.
- Decrease round: SC3, SC DEC, *SC5, SC DEC*. Repeat the section inside the stars once more, SC2. (18 stitches.)
- IO. Work 1 round in SC.
- Decrease round: *SC DEC, SC4*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (15 stitches.)
- 1 2. Decrease round: SC2, SC DEC, *SC3, SC DEC*. Repeat the section inside the stars once more, SC1. (12 stitches.)
- 13. Remember to fill your aubergine with stuffing before the opening gets too small.
- 14. Work 3 rounds in SC.
- 15. Decrease round: *SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (6 stitches.)

Votre aubergine est crochetée en rond, du bas vers le haut. L'aubergine et la tige sont crochetées séparément et cousues ensemble une fois terminées. N'oubliez pas de remplir votre aubergine de rembourrage avant de faire le dernier tour.

Pour que les instructions soient plus simples à lire, nous utiliserons quelques abréviations :

1 ms = crochetez 1 maille serrée

2 ms = crochetez 2 mailles serrées

3 ms = crochetez 3 mailles serrées

Dim. ms = faire une diminution de maille serrée

ml = maille en l'air

mc = maille coulée

AURERGINE

- Avec le coton perlé DMC de couleur A, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
- ${f 2}$. Augmentation : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
- 3. Augmentation : *1 ms, 2 ms dans la maille suivante*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
- 4. Crochetez 1 tour en ms.
- 5. Augmentation: * 2 ms dans la maille suivante, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (24 mailles).
- 6. Crochetez 6 tours en ms.
- 7. Diminution: * dim. ms, 6 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (21 mailles).
- 8. Crochetez 1 tour en ms.
- 9. Diminution: 3 ms, dim. ms, *5 ms, dim. ms *. Répétez la partie entre les étoiles encore une fois, 2 ms (18 mailles).
- IO. Crochetez 1 tour en ms.
- 11. Diminution: * dim. ms, 4 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (15 mailles).
- 12. Diminution : 2 ms, dim. ms, *3 ms, dim. ms *. Répétez la partie entre les étoiles encore une fois, 1 ms (12 mailles).
- 13. N'oubliez pas de remplir votre aubergine de rembourrage avant que l'ouverture ne devienne trop petite.
- 14. Crochetez 3 tours en ms.
- 15. Diminution : * dim. ms *. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (6 mailles).



DMC LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE DMC

INSTRUCTIONS

AUBERGINE / AUBERGINE

- 16. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.
- 17. To completely join the base of your aubergine, thread your sewing needle with your yarn tail and pass your needle underneath each stitch in your last round. Pull your yarn tight, the stitches should pull together in a drawstring effect, sealing in any stuffing.

STEM

The top of the aubergine is worked in two separate parts: the stalk and the base.

STALK

- Using the DMC pearl cotton in Colour B, make a foundation chain of 3 chain stitches.
- CH1, (this is your turning chain), working back up the foundation chain, work a SL ST into each of the 3 bumps on the reverse of the chain
- Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

BASE

- Using the DMC pearl cotton in Colour B, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
- 2. Increase round: *SC1, SC2 into the next stitch*. (9 stitches.)
- 3. The following round gives the base a decorative edge.
 - *CH3, working back along the chain, skip the first stitch, then work a SL ST into each of the following 2 CH stitches, work 1 SL ST, SC1*. Repeat the section inside the stars a further 3 times, CH3, working back along the chain, skip the first stitch, then work a SL ST into each of the following 2 CH stitches, work 1 SL ST into the last stitch of the round.
- Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

ASSEMBLY AND FINISHING

Thread your sewing needle with both of the yarn tails on the end of the stalk and pass these through the centre of the base. Remove one yarn tail from your needle. Take your aubergine and make a stitch through the top of it. Knot the two Colour B yarn tails together securely, thread both of the yarn tails with your needle and pass the needle through the aubergine to hide the yarn tails inside. The stalk and the base of the stem is now secured to the top of your aubergine but you may wish to secure the base further. To do so, thread your needle with one of the yarn tails and make a series of small stitches around the edge of the base and through the top of the aubergine.

Weave in any loose ends.

- 16. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.
- 17. Pour fermer complètement le haut de votre aubergine, enfilez votre aiguille à coudre avec l'extrémité du fil et passez-la à travers chaque maille de votre dernier tour. Tirez fermement sur votre fil, les mailles doivent se resserrer comme avec un cordon en enfermant le rembourrage.

TIGE

Le haut de l'aubergine est fait en deux parties séparées : la tige et la base.

TIGE

- Avec le coton perlé DMC de couleur B, faites une chaînette de base de 3 mailles en l'air.
- Crochetez 1 ml (c'est votre maille en l'air pour tourner), en travaillant dans la chaînette de base, faites une mc dans chacune des 3 bosses sur l'arrière de la chaînette.
- 3. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

BASE

- Avec le coton perlé DMC de couleur B, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
- 2. Augmentation: *1 ms, 2 ms dans la maille suivante * (9 mailles).
- 3. Le tour suivant donne à la base un bord décoratif.
 - *3 ml, en crochetant dans les mailles en l'air, sautez la première maille, puis faites une mc dans chacune des 2 ml suivantes, 1 mc, 1 ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore 3 fois, 3 ml, en crochetant dans les mailles en l'air, sautez la première maille, puis faites une mc dans chacune des 2 ml suivantes, 1 mc dans la dernière maille du tour.
- Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

ASSEMBLAGE ET FINITIONS

Enfilez votre aiguille à coudre avec les deux extrémités du fil de la tige et passez-les dans le centre de la base. Enlevez une des extrémités de l'aiguille. Prenez votre aubergine et faites un point en haut de celle-ci. Nouez les deux extrémités de fil de couleur B ensemble, enfilez-les toutes les deux avec votre aiguille et passez celle-ci dans l'aubergine pour cacher les extrémités du fil à l'intérieur. La tige et la base sont maintenant fixées sur le haut de votre aubergine, mais vous voudrez peut-être attacher la base plus solidement. Pour cela, enfilez votre aiguille avec une des extrémités de fil et faites une série de petits points autour du bord de la base et à travers le haut de l'aubergine.

Rentrez les fils.



DMC LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE DMC